

**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS
INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**

**INSTITUTO DE
ESTUDOS DA
LINGUAGEM**

28

**TRABALHOS EM
LINGÜÍSTICA
APLICADA**

UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS

Reitor: José Martins Filho

Coordenador Geral da Universidade: André Maria Pompeu Villalobos

INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

Diretor: João Wanderley Geraldi

SETOR DE PUBLICAÇÕES

Coordenadora: Lúcia Kopschitz X. Bastos

EQUIPE EDITORIAL (SP-IEL)

Capa: Geraldo Porto/J.A. Duek

Composição: E.A. Santos

Arte Final: J.A. Duek

TRABALHOS EM LINGÜÍSTICA APLICADA é uma publicação semestral do Departamento de Lingüística Aplicada do Instituto de Estudos da Linguagem da UNICAMP. A revista aceita colaboração de pesquisadores de outras Instituições, publicando estudos em português, espanhol, inglês ou francês.

Os trabalhos, acompanhados de resumos, serão submetidos ao Conselho Editorial.

Para remessa de originais, aquisição de números avulsos e assinaturas, dirigir-se a

UNICAMP/IEL

Setor de Publicações

Caixa Postal 6045

13081-970 - Campinas - SP – Brasil

Fone/Fax: (019) 788 1528

e-mail: spublic@iel.unicamp.br

PEDE-SE PERMUTA

SUMÁRIO

ARTIGOS

MARIA LÚCIA FERREIRA DE FIGUEIRÊDO BARBOSA Estratégias de polidez em respostas a elogios	5
PAULO ROBERTO OTTONI Compreensão e interpretação no ato de traduzir: reflexões sobre o enunciado e a significação	19
SONIA APARECIDA LOPES BENITES A citação no discurso jornalístico	27

TRADUÇÃO

R. CLARK; N.L. FAIRCLOUGH; R. IVANIC e M. MARTIN-JONES Conscientização crítica da linguagem	37
--	----

RESENHAS

JOHN ROBERT SCHMITZ Power and inequality in Language Education	61
SILVANA SERRANI-INFANTE O estudo das não coincidências do dizer de Jacqueline Authier-Revuz e a Perspectiva transdisciplinar em lingüística aplicada	67
RESUMOS DE DISSERTAÇÕES E TESES.....	75